

AGREEMENT

on the Exchange of Industrial Property Protection Documentation between the Eurasian Patent Organization and the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China

Wishing to promote development of economic, scientific and technical cooperation between the Member-States of the Eurasian Patent Convention and the People's Republic of China, the Eurasian Patent Organization and the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China hereinafter referred to as "Parties",

On the basis of the Memorandum of Understanding between the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China and the Eurasian Patent Organization,

Have concluded the present Agreement on the following:

Article 1 Purpose

Parties shall endeavor to develop and strengthen mutually beneficial cooperation in the field of patent, normative-legal and referential documentation exchange on media agreed upon between the Parties free of charge.

Article 2 Terms of exchange

2.1. The Parties shall appoint representatives to exchange the documentation referred in Article 1.

2.2. The representatives of the Parties shall agree on the list of publications for exchange, media and periodicity of information for exchange.

2.3. If either Party decides to replace its representative it shall immediately notify the other Party.

2.4. List of publications for exchange between the Parties is defined in the Annex to the present Agreement and is its integral part.

2.5. The Parties may introduce alterations into the list of publications for exchange, type of media carriers, and periodicity of information for exchange (Annex) under condition of their prior mutual consent.

2.6. The Parties are committed not to use the mutually exchanged patent documentation under the Annex of this Agreement for commercial purposes. The Parties agree that the exchanged patent documentation shall be made available to the Eurasian Patent Organization, the national patent offices of the Eurasian Patent Convention, the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China, and their public.

Article 3
Terms of Agreement

3.1. The present Agreement shall enter into force from the date of its signing by the Parties and shall have a duration of five years. After its termination the Agreement shall be renewed for the same duration if the Parties shall not decide otherwise.

Article 4
Termination of Agreement

Either Party may terminate this Agreement by means of at least 6 months written notice to the other Party.

Signed in two originals in Russian and Chinese languages, both texts being equally authentic.

For the Eurasian Patent Office of the
Eurasian Patent Organization

For the State Intellectual Property
Office of the People's Republic of
China

Alexander N. Grigoriev
President

TIAN Lipu
Commissioner

_____2007

_____2007

ANNEX

To the Agreement on the Exchange of Documentation
between
the Eurasian Patent Organization and
the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China

LIST
of patent-information documentation to be sent
to the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China
by the Eurasian Patent Organization

1. CD-ROM «Specifications to Inventions in Eurasian Patents», 6 CD-ROMs per year, in Russian/English;
2. CD-ROM «Specifications to Inventions in Eurasian Applications», 6 CD-ROMs per year, in Russian;
3. CD-ROM «EAPO Bulletin», 6 CD-ROMs per year, in Russian;
4. CD-ROM «EAPO Legislative, Normative and Methodological and Reference Documentation», 2 CD-ROMs per year, in Russian/partially in English;
5. CD-ROM «Eurasian Applications and Patents. Consolidated Index», 2 CD-ROMs per year in Russian;
6. EAPO Annual Report – 1 copy, in Russian/English.

LIST
of patent-information documentation to be sent
to the Eurasian Patent Organization
by the State Intellectual Property Office of the People's Republic of China

1. China Patent Applications (The published patent application, the publication of granted inventions and utility models) – on DVD, in Chinese;
2. CNPATE/ACCESS (China Patent Bibliography Abstract) – on DVD, in English;
3. Annual Report – in Chinese/English, 1 copy